



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.30/GE.1/2008/4
31 July 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по таможенным вопросам,
связанным с транспортом

Неофициальная специальная группа экспертов
по концептуальным и техническим аспектам
компьютеризации процедуры МДП

Пятнадцатая сессия
Женева, 16-17 октября 2008 года

**АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ
ПЯТНАДЦАТОЙ СЕССИИ,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется
в четверг, 16 октября 2008 года, в 10 час. 00 мин.^{1, 2}

1 По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с вебсайта Отдела транспорта ЕЭК ООН в Интернете <<http://border.unece.org>>. В порядке исключения документы можно также получить по электронной почте (imed.ben.hamida@unece.org) или по факсу (+41 22 917 0039). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комната С.337, 3-й этаж, Дворец Наций).

2 Делегатов просят заполнить регистрационный бланк, имеющийся на вебсайте Отдела транспорта ЕЭК ООН в Интернете <<http://www.unece.org/trans/registfr.html>>. Его следует направить в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за одну неделю до начала сессии либо по электронной почте (andre.sceia@unece.org или imed.ben.hamida@unece.org), либо по факсу (+41 22 917 0039). По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которое находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate (14, Avenue de la Paix)). В случае затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом ЕЭК ООН (внутренний номер: 71313 или 72402). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на вебсайте <<http://www.unece.org/meetings/practical.htm>>.

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Справочная модель процедуры МДП.
 - a) Нерешенные вопросы.
 - b) Глава 3 - Анализ.
 - c) Глава 4 - Проектирование.
3. Финансовые последствия реализации системы eTIR на национальном уровне.
4. Прочие вопросы.
 - a) Модель данных ВТамО о транзите.
 - b) Другая деятельность, представляющая интерес.
 - c) Сроки и место проведения следующей сессии.
5. Утверждение доклада.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1 Утверждение повестки дня

Документация: ECE/TRANS/WP.30/GE.1/2008/4

1. В соответствии с правилами процедуры Комиссии первым пунктом предварительной повестки дня является ее утверждение.

Пункт 2 Справочная модель процедуры МДП

a) Нерешенные вопросы

Документация: ECE/TRANS/WP.30/2008/8/Rev.1

2. В соответствии с поручением WP.30 (ECE/TRANS/WP.30/238, пункт 22) Группа экспертов, возможно, пожелает рассмотреть документ ECE/TRANS/WP.30/2008/8/Rev.1, представляющий собой пересмотренный вариант документа, разъясняющего действие механизма декларирования в системе eTIR. Она, возможно, рассмотрит также итоги обсуждений, проведенных WP.30 на ее сто девятнадцатой и сто двадцатой сессиях.

b) Глава 3 - Анализ

Документация: ECE/TRANS/WP.30/GE.1/2007/13/Rev.2

3. По просьбе Группы экспертов секретариат обновил главу 3 Справочной модели в соответствии с выводами, сделанными Группой экспертов на ее четырнадцатой сессии. Кроме того, секретариат внес в нее кодовые перечни сообщений и дополнил диаграммы классов и сообщения элементами защиты данных. При любезном содействии со стороны Таможенного управления Нидерландов секретариат также изменил ту часть модели данных, которая касается декларации eTIR, изложив ее в виде одной из подгрупп модели данных ВТамО.

4. Группа экспертов, возможно, пожелает рассмотреть пересмотренный вариант главы 3, содержащийся в документе ECE/TRANS/WP.30/GE.1/2007/13/Rev.2, и принять решение о дальнейших шагах по завершению разработки главы 3.

c) Глава 4 - Проектирование

5. Группа экспертов, возможно, пожелает поручить секретариату подготовить и представить к ее следующей сессии первое предложение по содержанию главы 4.

Пункт 3 Финансовые последствия реализации системы eTIR на национальном уровне

6. Группа экспертов, возможно, пожелает обсудить предварительные результаты обработки ответов на вопросник о финансовых последствиях проекта eTIR на национальном уровне.

Пункт 4 Прочие вопросы

a) Модель данных ВТамО о транзите

7. Группа экспертов, возможно, пожелает заслушать информацию о самых последних изменениях, касающихся модели данных ВТамО.

b) Другая деятельность, представляющая интерес

8. Группа экспертов, возможно, пожелает заслушать информацию о другой деятельности, представляющей интерес с точки зрения компьютеризации процедуры МДП.

с) Сроки и место проведения следующей сессии

9. Группа экспертов, возможно, пожелает принять решение о возможных сроках и месте проведения своей следующей сессии.

Пункт 5 Утверждение доклада

10. После сессии секретариат выпустит доклад, который будет представлен на одобрение Рабочей группе.
